

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Para Pamplona: Un mes, 1'25 Pts.; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.

El Eco de Navarra

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana 1'25 por línea...

No devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital...

Diario independiente \* Dos ediciones NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta: Paseo de Valencia, 36 y calle de San Gregorio, 25, bajos.

EL SEÑOR DON GABRIEL ERICE Y OCHOTECO Falleció en Larráinzar (valle de Ulzama) el día 5 de Febrero...

Abajo la talla

Felicítamos al autor por su laboriosidad y damos las gracias por su galantería.

El ministro de la Guerra ha tenido una ocurrencia muy oportuna, al hacer que desaparezca la talla en los reclutas...

Hemos recibido el último número de la revista vascongada Euskal-erria...

CONCURSO FOTOGRAFICO

El Ateneo de Zaragoza, teniendo en cuenta el excelente resultado obtenido el año último...

PUBLICACIONES

Emeradamente impreso en casa de don Nicolás Marcelino, hemos recibido un opúsculo titulado 'La inmunidad y las inoculaciones preventivas...'

cos de Aragón y retratos de aragoneses ilustres.

SECCION SEGUNDA Asuntos de libre elección Tema 1.º-Figura y composición. Tema 2.º-Paisajes, marinas, monumentos, etc.

NUESTRAS CARTAS

Desde Roncal Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Un número considerable de roncaleses me encargarán, mi querido Director...

PARA LOS ABILITADOS

Su planta baja, se encuentra dividida en dos compartimentos, en el mayor de los cuales, se ve una turbina...

NOTAS EXTRANJERAS

Aero-plano destruido Telegrafían de Londres que un incendio ha destruido por completo el aero-plano Buczaman...

-Bueno, comprendo. ¿Y qué? -Cuando un hombre tiene deudas y desaparece durante cierto número de años...

muchedumbre ebria de alegría que en incesante vaiven, se empuja, se atropella, descansa un momento y vuelve de nuevo y con incesante afán a su aturdimiento...

Acuerdos de la Diputación

Se aprobaron las cuentas de los Concejales de Ibero, Yabar, Ecay y Esquiroz. Se desestimó el recurso interpuesto por don Juan Sarriés...

HA FALLECIDO:

En Dicastillo, don Jesús Villar. R. I. P.

esto carecen de fundamento todos los rumores que corren acerca de la paz.

SORTEO DE MOZOS

El día 9 del corriente mes tendrá lugar a las siete de la mañana en la Casa Consistorial el sorteo de mozos alistados para el reemplazo del ejército del presente año.

En la Audiencia

INFORMACION JUDICIAL Señalamientos para hoy. Juzgado de Pamplona.-Causa criminal instruida contra Pedro Canuto Ramirez...

Asilo del Niño Jesús

Por la Junta directiva de tan benéfico establecimiento se ha dirigido al vecindario la siguiente circular: 'El espíritu de la caridad cristiana, que en su incesante solicitud procura anticiparse a todos los infortunios...'

Declaraciones de Kruger

El anciano presidente del Transvaal ha dicho al corresponsal del Standart, que antes de partir de su tierra prometida al gobierno del Transvaal no aceptará la paz, si no era a condición de reconocer la independencia de las repúblicas sud-africanas...

-¡Psh! como se conoce a las gentes a quienes se encuentra, pero a las que no se saluda por no haberles sido presentado. ¿Pero qué idea es la tuya? ¿Qué tienes que tratar con la ley? -Hay un punto sobre el cual quisiera ciertos datos.

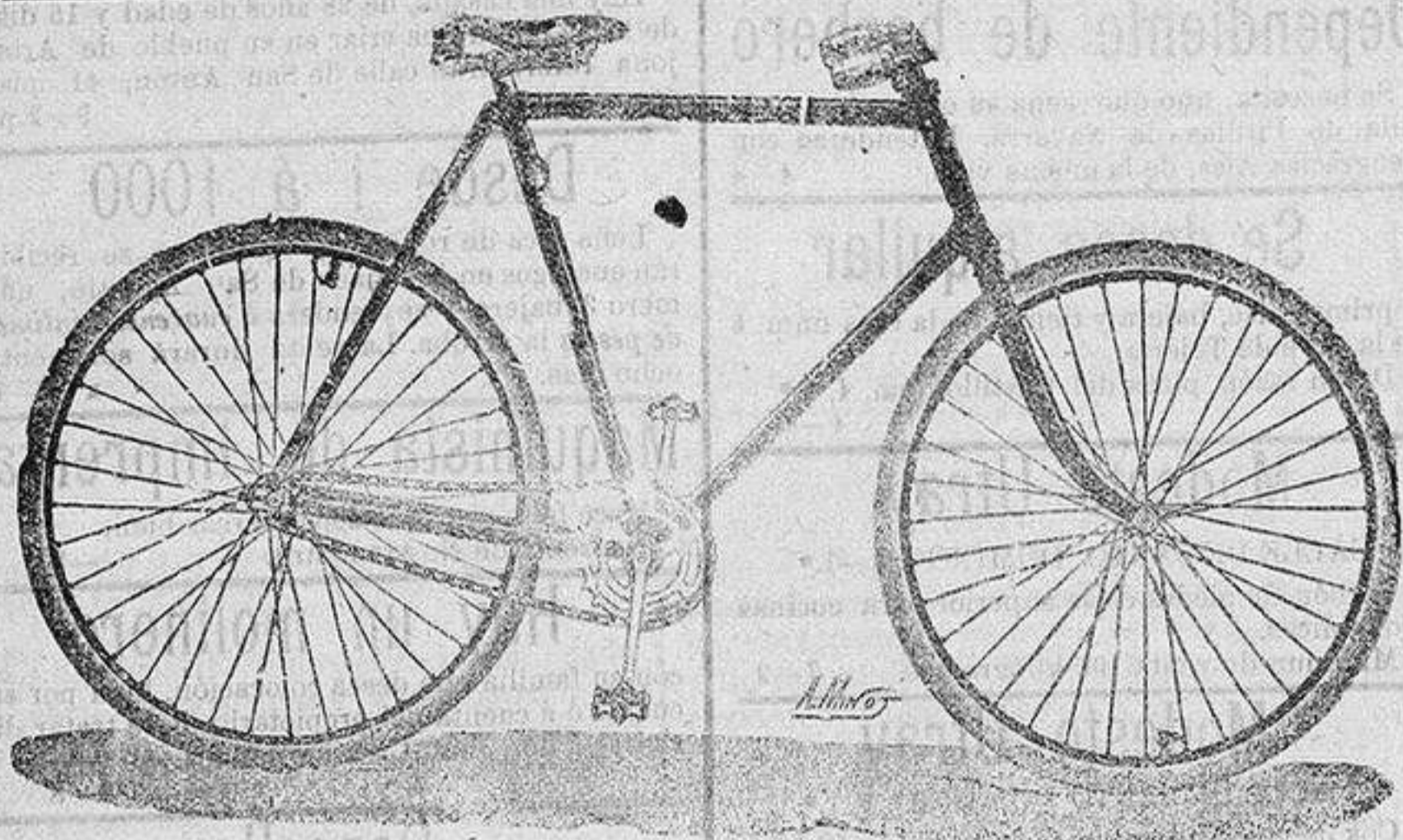




Sociedad vitícola

para facilitar la reconstrucción de los viñedos por los nuevos híbridos productores directos resistentes a la filoxera y a todas las enfermedades destructoras de la vid. Sin tratamiento alguno Sin injertar; sin sulfatar; sin azufrar; Seguridad de tener: buena vid; buena cosecha, y buen vino.

Administración y Despacho: calle Pantarantana 32, Barcelona.—Explotación y Campos de Experimentación: en Cardedeu cerca de Barcelona. Se envía el catálogo de precios a quien lo pida. Agencia General para la provincia, 1 a Navarra Agrícola: Estafeta 71, Pamplona. m. y v. —13



NUNCA VISTO

BICICLETAS DE OCASION DESDE 40 PESETAS EN ADELANTE — NUEVAS SIN ESTRENAR DESDE 156 PESETAS IDEM — VENTA A PLAZOS

Representante de las mejores fábricas extranjeras.—Se admiten encargos para cualquier marca al mismo precio que la fábrica. —SE ALQUILAN BICICLETAS DESDE DOS REALES POR HORA.— Se hacen toda clase de reformas y reparaciones.—BELTRAN PUNTOS, 13 Pozo blanco 13, Pamplona.

SÁNDALO

alcanforado

LANGLEBERT

CURACIÓN RÁPIDA

de las enfermedades especiales mas rebeldes. Gracias a la adición del alcanfor, queda suprimido el dolor que acompaña generalmente dichas enfermedades.

CURACION CIERTA DE LAS ENFERMEDADES URINARIAS. SANTALOL SOL

Premio «RENUNCIADO» en la Exposición Universal de París de 1900. Hasta hace poco se sabía tan solo que las propiedades medicinales de la esencia de sándalo estaban en relación con la procedencia del leno de que se extrae, pero ahora se ha comprobado plenamente que la esencia de sándalo es más activa cuanto mayor sea la cantidad que contenga de SAETALOL. Este producto resulta ser el remedio específico para curar con prontitud la BLENOGRACIA, catarro vesical, cristilis aguda, albúmina en los orines y en general todas las enfermedades especiales de las vías urinarias. El SANTALOL se emplea en la misma forma que el sándalo. El SANTALOL se vende en todas las farmacias. Pídanse prospectos. Depósito: Farmacia Sol, Cortes, 226 (frente a la Universidad), Barcelona. PAMPLONA: Doctor Arteaga, Paseo de Valencia 32, Marquina y principales farmacias.

PARA ENFERMEDADES URINARIAS SANDALOPIZÁ

MIL PESETAS al que presente CAPSULAS de SANDALO mejores que las del doctor Pizá de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias. Premiado con medallas de oro en la Exposición de Barcelona, 1888 y Gr a Concurso de París 1898. Veintitún años de éxito creciente. Unicas aprobadas y recomendadas por las Reales Academias de Barcelona y Mallorca; varias corporaciones científicas y renombrados prácticos diariamente las prescriben, reconociendo ventajas sobre todos sus similares. Frasco 14 reales.—Farmacia del doctor Pizá, Plaza del Píno, 6, Barcelona, y principales de España y América. Se remiten por correo anticipando su valor. Descorrid de imitaciones.

BOLETIN RELIGIOSO

SANTORAL DIA 6 JUEVES.—Santa Dorotea virgen.—Nació Santa Dorotea en Cesarea de Capadocia, y consagró a Dios su virginidad desde sus más tiernos años. Habiendo confesado públicamente la fé de Jesucristo, dispuso al presidente Apriocio fuese llevada a una casa donde vivían dos malas mujeres que habían renegado la religión cristiana. Así se verificó; más en vez de vencer la constancia de Dorotea, esta persuadió a las mujeres, y se convirtieron de veras a Dios. Todas tres padecieron martirio en defensa de la fé católica, con asombro y admiración de los mismos tiranos. Tambien se conmemoran en este dia Santos Saturnino, Teófilo y Silvano mártires. Entre los cristianos no es miserable el que padece la injuria, sino el que la hace. ORZOS Oficio de San Timoteo con rito doble y color blanco. En la Catedral.—A las nueve horas menores y misa. A las quince vísperas completas, rosario, mañinas y laudes. A las cinco y media rosario de los Esclavos. En San Saturnino.—Cuarenta horas desde las diez y seis y media hasta las diez y ocho y media. SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMO San Saturnino.—Casa parroquial. San Juan Bautista.—Mercaderes 11, 3.º San Nicolás.—San Antón 21, 2.º San Lorenzo.—Mayor 91, 3.º San Agustín.—San Agustín 8, 3.º

ESTAFETA LOCAL

Table with columns: COTIZACION DE AYER, VALORES DE NAVARRA, PRECIOS, EN EL TIEMPO, EN EL MATADERO. Includes data for debt, interest rates, and market prices.

Para Curar los VICIOS DE LA SANGRE. ELIXIR DERET. Venta al por mayor en España: 110 Bruch, Barcelona.

SOLUCION PAUTAUBERGE al Clorhidro-Fosfato de Cal Creosotado. El remedio más eficaz para curar las ENFERMEDADES DEL PECHO, las TOSES RECIENTES Y ANTIGUAS y las BRONQUITIS CRÓNICAS.

MEDICAMENTOS NOTABLES Y EFICACES preparados por el Dr. ANDREU de Barcelona. LATOS. PASTILLAS DEL DR. ANDREU. Los que tengan ASMA ó sofocación.

Los molestos resfriados de la nariz y de la cabeza, se curan en muy pocas horas de la manera más fácil y sencilla con el RAPE NASALINA. PARA TENER LA BOCA sana, hermosa y fuerte, y no padecer DOLORES DE MUELAS, usen el ELIXIR y los POLVOS de MENTOLINA DENTÍFRICA.

Chocolates y cafés DE LA COMPANIA COLONIAL TAPIOCAS Y THÉS 38 R. COMPENNAS INDUSTRIALES Depósito general, calle Mayor números 18 y 20.—MADRID

Agenda Culinaria PARA 1902. Libro de la compra con minutos y recetas para cada uno de los días del año por la Duquesa Laura. Precios: En Madrid, encartonada, 2 pesetas. En provincias, idem, 2,50 pesetas. Este importante libro contiene: Calendario para todo el año.—Agenda en blanco para apuntar los gastos de la compra.—Dos minutos, una de almuerzo y otra de comida, para cada uno de los días de año, etc. Se halla de venta en la Librería editorial de Bailly-Bailliére e Hijos, Plaza de Santa Ana, número 10, y en todas las librerías de Madrid y provincias.

de BLANCARD. Tratamiento de la Anemia, la Sanguinancia, la Opilación, la Escorbúta, etc. Botijas de Producto Verdadero con la firma BLANCARD y las señas 40, Rue Bonaparte, en París. Precio: PILSNER, 4fr. y 2fr. 25; JARABE, 5fr.

Agencia Pectoral L.B. Venta en Valtierra y ARREDUAS (NAVARRA). Tratamiento de las afecciones pulmonares con el medicamento ALQUITRAN.

El francés en la mano. Constituyen este libro más de quinientas conversaciones en francés al lado de su traducción en español, con lo cual todo el que quiera dominar el idioma llamado universal, encuentra la facilidad suma. Puede considerarse esta nueva obra como complemento indispensable para tener dominio absoluto sobre la lengua francesa, y en este sentido El francés en la mano ha obtenido éxito inmenso en Madrid y Barcelona, y le obtendrá en todas partes porque repite lo que justifica su título y es de utilidad práctica. De venta en la administración de este periódico a 8 pesetas ejemplar.

La cocina práctica MI PLATO. Cocido a la francesa.—Se pone la carne al fuego con tanta agua cuanto sea la bondad del caldo que quiera obtenerse, si bien una libra de carne para dos litros de agua es la medida usada. Se deja cocer lentamente espumando bien, y luego se agregan zanahorias, cebolletas, nabos, un ajo, una cebolla, perejil y unos cuantos villos. Acto seguido gallina u otra ave, pero esto es lo general. A seis horas de cocción puede confeccionarse la sopa.

Café nervino medicinal. Nada más inofensivo ni más activo para dolores de cabeza, jaquecas, vahidos, epilepsia, demás nerviosos. Los males del estómago, hígado y los de la infancia en general, se curan infaliblemente. Buenas botijas, a 3 y 5 pesetas caja.—Se remiten por correo a todas partes. Doct. J. Sales Carretas, 39, Madrid. Pamplona, farm. de J. Valencia.

Servicios de la Compañía Trasatlántica. Línea de Filipinas.—Trece viajes anuales saliendo de Barcelona cada cuatro sábados: 4 Enero, 1.º Febrero, 1.º y 29 de Marzo, 24 Abril, 24 Mayo, 21 Junio, 19 Julio, 16 Agosto, 13 Septiembre, 11 Octubre, 8 Noviembre, 6 Diciembre; directamente para Port-Saïd, Aden, Colombo, Penang, Singapur y Malaca sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japon y Australia. Línea de Cuba y Méjico.—Servicio del Norte mensual a Veracruz, saliendo de Barcelona el 18, de Santander el 19 y de Coruña el 20 de cada mes, directamente para Habana y Veracruz. Combinaciones para el litoral de Cuba; centro de América y Norte y Sur del Pacífico. Servicio del Mediterráneo: Servicio mensual saliendo de Barcelona el 25, de Málaga el 27, de Cádiz el 30 de cada mes directamente para New-York, Habana y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados Unidos, litorales de Cuba. Tambien se admite para Puerto Plata; con trasbordo en Habana. Línea de Venezuela Colombia.—Servicio mensual saliendo de Barcelona, el 11, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Colón, Sabanita, Puerto Cabello y la Guayra admitiendo pasaje y carga para Veracruz con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Habana. Línea de Buenos Aires.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2 y de Cádiz el 7 de cada mes, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires. Línea de Canarias.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19, de Málaga el 20 y de Cádiz el 21 de cada mes, directamente para Casablanca, Mazagán, Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife, regresando por Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona. Línea de Fernando Pó.—Servicio bimestral saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Cádiz el 30 y así sucesivamente cada 45 meses por Fernando Pó con escala en Casablanca, Mazagán y otros puertos de la costa occidental de Africa y Golfo de Guinea. Línea de Tanger.—Salidas de Cádiz: miércoles y viernes. Salidas de Tanger: martes, jueves y sábados. Agente en Pamplona, Ricardo Samaniego.

Boca, garganta, voz. PASTILLA F. PRIETO DE GUAYACINA Y MENTOLINA. Siempre dan resutado rápido y seguro para combatir las enfermedades de la Boca y Garganta, Tos por irritación y de las primeras vías respiratorias, ronquera, afonía, coqueles, dificultad de tragar, fétidez de aliento, angustia, dolor, picor, sequedad, inflamaciones herpéticas etc. Se recomienda muy especialmente a los cantantes, oradores, profesores, y a toda persona que tenga que hacer mucho uso de la voz. Tienen la ventaja sobre sus similares, de que en su composición no entran sales minerales, como el Clorato de potasa y otras debilitan las cosas del estómago. Nuestras pastillas, lejos de perjudicar el estómago, son un precioso tónico de las vías digestivas. Caja una peseta. Depósito en Pamplona, Farmacia de Aguilera, Zapatería, 25.

CHISTE ILUSTRADO. Juez.—Todos los testigos aseguran que es un teted un habilísimo ratero. Acusado (modestamente y como ruborizándose).—Es favor... Llevo ya diez años en el oficio, y despues de tanto tiempo V. S. mismo sería un habil como yo.



La cocina práctica MI PLATO. Cocido a la francesa.—Se pone la carne al fuego con tanta agua cuanto sea la bondad del caldo que quiera obtenerse, si bien una libra de carne para dos litros de agua es la medida usada. Se deja cocer lentamente espumando bien, y luego se agregan zanahorias, cebolletas, nabos, un ajo, una cebolla, perejil y unos cuantos villos. Acto seguido gallina u otra ave, pero esto es lo general. A seis horas de cocción puede confeccionarse la sopa.

REGISTRO CIVIL. En el Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones: Nacimientos.—Varones 2; hembras 0. Defunciones.—Esteban Crespo, de un año, de Pamplona; Antonia Iriarte, de 41 años, de Noain; Carmen Rebollo, de 18 años, de Santa María del Campo (Burgos). Matrimonios.—Francisco Salvatierra, de Pamplona, con Ursula Elizondo, de Tafalla. CARCEL DE PAMPLONA. Existencia en el día de ayer: De causa pendiente 24; Arresto mayor 9; En expectación de marcha 10; Total 43. VIAJEROS. Han llegado a las fondas y casas de huéspedes de esta ciudad, las personas siguientes: Don Santiago Bayle, don Andrés Peña, don Mariano Latorre. EN EL ALMUDI. Cotización oficial. Precios que rigieron ayer: Trigo 419 pesetas doble decálitro; (2700 reales robo); avena 2,25; (2780 robo); cebada 1,00; (00'0 robo); habas duras 0,00; (00'00 robo); id. anchas 0,10; (00'00 robo); beans 3,87; (2180 robo); maíz 2,16; (1780 robo); arroz 0,00; (00'00 robo); girón 0'10; (18'50; s'holes 0,00; (00'00 robo); escandía 0'00; lino 00; (00,00). Vendidos 41 robos en trigo y cereales, ó sean 000 dobles decálitros. SECCION AMENA. NOTAS COMICAS. Al emprender un largo viaje decía uno: —Sé que es peligroso viajar y me he prepara-

do. Por si salen ladrones, llevo un magnifico par de pistolas y un trabuco. —¿Dónde? —En el baúl. Diálogo entre una criada joven y un ama vieja y gruñona. —He llamado, Anita... ¿Quién es? —Es uno que pregunta por la señora. —¿Y no ha dicho su nombre? —Débale conocería a usted mucho, porque ha preguntado: «¿Está esa bruja?». Un embustero, que está agonizando, mira lánguidamente a su mujer y le dice: —¡Me muero! Acto continuo deja de existir, y la mujer, rompiendo a llorar, exclama: —¡Es la primera vez en su vida que he dicho la verdad!